

NIEDERÄMTER ANZEIGER

AMTliches PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN



WENGER
GARTENTEAM
5014 GRETZENBACH
GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU
Telefon 062 849 54 56
www.wenger-gartenteam.ch

- Däniken

Niedergösgen

Dulliken

Obergösgen

Eppenberg-Wöschnau

Schönenwerd

Erlinsbach AG

Starrkirch-Wil

Erlinsbach SO

Stüsslingen

Gretzenbach

Trimbach

Hauenstein-Ifenthal

Walterswil

Kienberg

Winznau

Lostorf

Wisen

Auflage 24 752 Exemplare • Niederämter Anzeiger • Bäckerstrasse 4 • 5012 Schönenwerd • Telefon 062 849 60 60 • admin@niederaemter-anzeiger.ch • www.niederaemter-anzeiger.ch





mutti baldin
niedergösgen

ITALIA-KERAMIK GmbH

Verlegen und Handel von Wand- und Bodenplatten sowie Verkauf von Baumaterialien und Duschtrennwänden



Äussere Kanalstrasse 41
5013 Niedergösgen

062 849 58 14
info@italia-keramik.ch
www.italia-keramik.ch

Öffnungszeiten:
Mo – Fr 07.15 – 12.00 Uhr
 13.15 – 17.30 Uhr
Sa 08.00 – 12.00 Uhr



Schlosserei
Guldemann

• Geländer

• Fenstergitter

• Treppen

• Vordächer

• Handläufe

• Reparaturen

4654 Lostorf

Telefon 079 641 44 11
www.schlosserei-guldemann.ch



Metall das begeistert!

New Kia Sportage
Black Edition

Für CHF 46'950.-
Preisvorteil von
CHF 5890.-**



Movement that inspires Leasing
ab CHF 380.-/Mt.***

Abgebildetes Modell: Sportage Black Edition, 1.6 T-GDI HEV, CHF 46'950.-*, Preisvorteil von CHF 5890.-** (inkl. MwSt.), 6.6 l / 100 km, 150 g CO₂/km, Energieeffizienzklasse F.

*** Rechnungsbeispiel 199 % Leasing: Sportage Black Edition, 1.6 T-GDI HEV, CHF 46'950.-, 6.6 l / 100 km, 150 g CO₂/km, Leasingrate CHF 380.- monatlich, Leasingzins 1.99 % eff. Leasingzins 2.01 %, Laufzeit 48 Monate, 10'000 km / Jahr, Sonderzahlung 20 % (nicht obligatorisch), obligatorische Vollkasko nicht inbegriffen. Nur gültig bei gleichzeitigem Abschluss eines Kia protect Versicherungsproduktes bis zum 31.08.2026 (bei teilnehmend Kia Partnern). Änderungen vorbehalten.

DORF GARAGE
Daniel Imfeld AG 5015 Erlinsbach
Gösgerstrasse 29 | 5015 Erlinsbach
+41 62 844 48 20 | verkauf@dorf-garage.ch
kia-center.com

IHR KIA-PARTNER IN DER REGION



Yanick Zürcher



SCHREINEREI
MEIER GmbH
4653 Obergösgen

Telefon 062 295 29 53
info@meierschreinerei.ch

Tank-
revisionen

Sanierung von
Tankanlagen

Einbau von
Neuanlagen



E. Hunziker AG
5727 Oberkulm

Tel. 062 776 27 27
Fax 062 776 39 68

www.tankrevisionen1a.ch
info@tankrevisionen1a.ch



IT-Probleme?
Wir helfen rasch
und zuverlässig!

Support | Webdesign | Netzwerke
Hosting | Computer | Drucker
Tinte | Toner | Zubehör | Telefonie
Datensicherung | Virenschutz

EDV LEHMANN GmbH
Oltnerstrasse 18
5012 Schönenwerd
062 858 30 00
www.edv-lehmann.ch





Überall für alle
SPITEX
Unteres Nideramt
nah am Menschen

Einladung
zum
Tag der offenen Tür

Entdecken – Begegnen – Dabei sein

Samstag,
29. August 2026
10.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Bodenackerstrasse 7
5014 Gretzenbach

Was Sie erwartet:

Rundgang durch die Räumlichkeiten
Werfen Sie einen Blick hinter die Kulissen

Einblick in die Arbeitsweise des Spitex-Teams
Fragen Sie unsere Berufsbilder und erfahren Sie mehr über unsere vielfältige Arbeit.
Wir nehmen uns Zeit für Sie.

Informationen zur Unterstützung, Pflege und Betreuung
Wir beraten Sie gerne persönlich.

Lassen Sie Ihren Blutdruck und Blutzucker messen
Unsere Fachpersonen nehmen sich Zeit für Sie.

Ansprechpersonen aus dem Team für Fragen
Wir beantworten Ihre Fragen persönlich.

Quiz zum eigenen Wissenstest
Mitmachen und Neues entdecken.

Spannende Aktionen für Gross und Klein
Machen Sie bei spannenden Aktionen mit

Kleine Stärkung für das leibliche Wohl
Mit Kaltgetränken, Kaffee und Kuchen.

Parkmöglichkeiten
Gratis parkieren und barrierefrei.

Wir freuen uns
auf Ihren
Besuch!



Für alle Generationen.
Für unsere Region.
nah am Menschen.

062 849 71 40
info@spitex-unteres-nideramt.ch
spitex-unteres-nideramt.ch



J. MEIER SERVICES
HAUSHALTGERÄTE
5018 ERLINSBACH

062 844 37 37 www.jme.ag

Ihre Haushaltgeräte -
Unsere Leidenschaft

• Service

• Unterhalt

• Wartung

• Verkauf

• Beratung aller Marken



wülser
Gebäudetechnik

Wülser Lostorf AG
Telefon +41 62 746 92 92
www.wuelser-gt.ch

Wir suchen Dich!

Montagepersonal
Heizung
Sanitär
Spenglerei



Ein Beruf mit Zukunft.

Ihr Partner für ■ Wärme ■ Luft ■ Wasser

AMTLICHE PUBLIKATIONEN

Ärztlicher
Notfalldienst

Immer zuerst Telefonnummer
der Praxis des Hausarztes
wählen. Wenn dieser nicht
erreichbar ist, gibt die folgende
Nummer Auskunft über den
Notfallarzt Ihres Standortes:

Erwachsene Telefon
0848 112 112
Kinder (bis 18 J.)
0900 000 480

Notfallnummer
für Erlinsbach AG
und Erlinsbach SO
Erwachsene
0800 401 501

Zahnärztlicher
Notfalldienst SSO

365 Tage während
24 Stunden erreichbar.
Zuerst Hauszahnarzt anrufen,
wenn nicht erreichbar,
wählen Sie die Nummer:

Telefon
0848 00 4500

IMPRESSUM

NIEDERÄMTER ANZEIGER
AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN

• Inseratannahme:
Niederämter Anzeiger
Bäckerstrasse 4
5012 Schönenwerd
Telefon 062 849 60 60
admin@niederaemter-anzeiger.ch
Wemf beglaubigte Auflage: 24'752 Ex.

• Insertionspreis:
Die 1-spaltige Millimeterzeile (26 mm)
schwarz-weiss Fr. –84 (exkl. 8,1% MWST),
farbig Fr. 1.– (exkl. 8,1% MWST).
Platzierungsvorschriften 20% Zuschlag.

• Abonnementspreis: Amtsgemeinde
gratis; für die übrige Schweiz:
12 Monate Fr. 90.–, 6 Monate Fr. 60.–,
3 Monate Fr. 45.– (inkl. 2,5% MWST).

• Annahmeschluss für Inserate:
Montag, 17.00 Uhr.
Annahmeschluss für redaktionelle Texte:
Freitag, 12.00 Uhr.

Die irgendwie geartete Verwertung von
in diesem Titel abgedruckten Inseraten
oder Teilen davon, insbesondere durch
Einspeisung in einen Online-Dienst, durch
dazu nicht autorisierte Dritte ist unter-
sagt. Jeder Verstoß wird vom Verlag
gerichtlich verfolgt.

INHALT

Amtliche Anzeigen 2–5

Kirchliche Anzeigen 5

Beizlifest Gretzenbach 7

Stellenmarkt 11

Wohnungsmarkt 11

Restaurants in der Region 11

Veranstaltungen 7, 8, 9, 12



Däniken

Gemeinde Däniken

Wasserablesung 2026

Ab Dienstag, 1. September 2026, wer-
den die Wasseruhren durch unseren
Brunnenmeister Urs Glanzmann ab-
gelesen. Wir bitten die Liegenschafts-
besitzer resp. Hauswarte, die Zähler
für die Ablesung freizuhalten und dem
Brunnenmeister Zugang zu gewähren.

Finanzverwaltung Däniken

Ihr Inserate-Telefon
062 849 60 60



Dulliken

Mutation im Gemeinderat /
Gewählterklärung

Infolge Demission scheidet **Frau Rahel Weidmann** (FDP.Die Liberalen Dulliken) per 18.10.2026 aus dem Gemeinderat aus. Gemäss § 126 Absatz 1 des Gesetzes über die politischen Rechte (GpR) erklärt die Gemeindeverwaltung als gewählt, wer auf der betreffenden Liste unter den Nichtgewählten am meisten Stimmen erzielt hat.

Für den Rest der Amtsperiode 2025–2029 wird somit **Herr Gregor Lack** (FDP.Die Liberalen) der Liste 01 / FDP.Die Liberalen Dulliken per 19.10.2026 als ordentliches Mitglied des Gemeinderates der Einwohnergemeinde Dulliken als gewählt erklärt.

GEMEINDEVERWALTUNG DULLIKEN
20. August 2026

Michael Steiner
Gemeindeschreiber

Rechtsmittel:
Beschwerde an das Verwaltungsgericht (eingeschrieben) innert drei Tagen seit der Entdeckung des Beschwerdegrundes, spätestens jedoch am dritten Tag nach der Publikation der Gewählterklärung im Niederämter Anzeiger vom 20.08.2026.

Mutation im Gemeinderat
Ersatz / Gewählterklärung

Infolge Demission scheidet **Frau Rahel Weidmann** (FDP.Die Liberalen Dulliken) per 18.10.2026 aus dem Gemeinderat aus und **Herr Gregor Lack** übernimmt per 19.10.2026 das Amt als Gemeinderat. Gemäss § 126 Absatz 1 des Gesetzes über die politischen Rechte (GpR) erklärt die Gemeindeverwaltung als neues Ersatzmitglied gewählt, wer auf der betreffenden Liste unter den nichtgewählten Ersatzmitgliedern am meisten Stimmen erzielt hat.

Für den Rest der Amtsperiode 2025–2029 wird somit **Herr Roland Küpfer** (FDP.Die Liberalen) der Liste 01 / FDP.Die Liberalen Dulliken per 19.10.2026 als Ersatz-Mitglied des Gemeinderates der Einwohnergemeinde Dulliken als gewählt erklärt.

GEMEINDEVERWALTUNG DULLIKEN
20. August 2026

Michael Steiner
Gemeindeschreiber

Rechtsmittel:
Beschwerde an das Verwaltungsgericht (eingeschrieben) innert drei Tagen seit der Entdeckung des Beschwerdegrundes, spätestens jedoch am dritten Tag nach der Publikation der Gewählterklärung im Niederämter Anzeiger vom 20.08.2026.

Friedhof Dulliken

GRABRÄUMUNG

Gestützt auf das gültige Friedhofreglement der Einwohnergemeinde Dulliken werden auf den **9. Oktober 2026** infolge Ablauf der reglementarisch festgesetzten Ruhezeit von 20 Jahren die nachfolgenden Gräber aufgehoben:

Urnenhain im südöstlichen Teil
des Friedhofs (1. Hälfte):

von: **Maya Bärtschi-Marty** 1948–2001
Peter Bärtschi-Marty 1944–2015
bis: **Lucie Schwyn-Moll** 1919–2005

Die Urnensteine bleiben im Besitz der Einwohnergemeinde Dulliken. Ohne eine gegenteilige **schriftliche** Mitteilung der Angehörigen **bis spätestens 9. Oktober 2026** wird die Asche in das anonyme Urnengemeinschaftsgrab umgebettet.

Bei den von der Aufhebung betroffenen Urnengemeinschaftsgräbern sind auf dem Friedhof entsprechende Hinweis-tafeln angebracht.

Wir danken Ihnen für Ihre Kenntnisnahme.

Bau- und Werkkommission Dulliken

Weitere Anzeigen

Sorgentelefon für Kinder
0800 55 42 10
weiss Rat und hilft
sorgenhilfe@sorgentelefon.ch • SMS 079 257 60 89
www.sorgentelefon.ch • PC 34-4900-5



Eppenberg-Wöschnau

Bauausschreibung (nachträglich)

Bauherrschaft: Isabella und Marcel Häne, Badweg 5, 5707 Seengen
Projektverfasser: Isabella und Marcel Häne, Badweg 5, 5707 Seengen
Bauvorhaben:
Ergänzung zwei Fenster im OG sowie Terrassentüre im EG (bereits erstellt)
Bauplatz: Mühlerain 27, 5012 Wöschnau, Grundbuch Eppenberg-Wöschnau Nr. 338
Zone: Gewerbezone mit Wohnen, 2-geschossig
Planaufgabe: Im Gemeindehaus
Einsprachefrist:
20. August 2026 bis 8. September 2026

Die Bau- und Umweltschutzkommission

Bauausschreibung

Bauherrschaft: Coop Genossenschaft, Reservatstrasse 1–3, 8953 Dietikon
Grundeigentümerin:
Bürgergemeinde Eppenberg-Wöschnau, Dorfstrasse 36, 5012 Eppenberg
Projektverfasser: Coop Genossenschaft, Reservatstrasse 1-3, 8953 Dietikon
Bauvorhaben:
Teilumnutzung Parkplatz zu Lager
Bauplatz: Schachenweg, 5012 Wöschnau, Grundbuch Eppenberg-Wöschnau Nr. 419
Zone: Gewerbezone
Planaufgabe: Im Gemeindehaus
Einsprachefrist:
20. August 2026 bis 8. September 2026

Die Bau- und Umweltschutzkommission

Bauausschreibung

Bauherrschaft: Christof Huber, Entfelderstrasse 16, 5012 Eppenberg
Projektverfasser: Krieger AG, Rütmatstrasse 6, 6017 Ruswil
Bauvorhaben: Heizungsraum
Bauplatz:
Entfelderstrasse 16a, 5012 Eppenberg, Grundbuch Eppenberg-Wöschnau Nr. 500
Zone: ausserhalb Bauzone / Ortsbildschutzzone
Planaufgabe: Im Gemeindehaus
Einsprachefrist:
20. August 2026 bis 8. September 2026

Die Bau- und Umweltschutzkommission

Bauausschreibung

Bauherrschaft: Gebr. Huber AG, Industriestrasse 132, 5012 Wöschnau
Baurechtsgeber:
Bürgergemeinde Eppenberg-Wöschnau, Dorfstrasse 36, 5012 Eppenberg
Projektverfasser: Helico GmbH, Feldmattstrasse 34, 6032 Emmen
Bauvorhaben:
Dachanhebung (Projektanpassung) sowie Erstellung Zusatzmittelgebäude
Bauplatz:
Industriestrasse 154, 5012 Wöschnau, Grundbuch Eppenberg-Wöschnau Nr. 379 (Baurecht) bzw. Nr. 290 (Stammparzelle)
Zone: Industriezone
Planaufgabe: Im Gemeindehaus
Einsprachefrist:
20. August 2026 bis 8. September 2026

Die Bau- und Umweltschutzkommission

Orientierende öffentliche Auflage

Projekt Optimierung Kraftwerk Aarau, Aare; Stadt Aarau, Gemeinden Eppenberg-Wöschnau, Erlinsbach (SO), Niedergösgen, Schönenwerd;

Gesuch um Projektgenehmigung mit Umweltverträglichkeitsbericht, Nutzungsplänen (Kanton Solothurn) und Konzessionsanpassung der Eniwa Kraftwerk AG; Überarbeiteter Umweltverträglichkeitsbericht

Vom 6. April bis 5. Mai 2021 lag das Projekt mit Umweltverträglichkeitsbericht und Nutzungsplänen (Kanton Solothurn), der Landerwerbsplan und weitere Unterlagen sowie das Gesuch um Konzessionsanpassung der Eniwa Kraftwerk AG während 30 Tagen auf. Mit Entscheid vom 8. Oktober 2024 hiess das Verwaltungsgericht des Kantons Aargau eine Beschwerde gegen die vom Aargauer Regierungsrat erteilte Bewilligung für das Projekt teilweise gut und verlangte eine Überarbeitung des Umweltverträglichkeitsberichts. Der überarbeitete Umweltverträglichkeitsbericht liegt gemäss Art. 10d des Bundesgesetzes über den Umweltschutz und Art. 15 Abs. 1 der Verordnung über die Umweltverträglichkeitsprüfung

vom 24. August bis 22. September 2026

zur Orientierung öffentlich auf und ist während den Öffnungszeiten bei den folgenden Stellen einsehbar:

- Departement Bau, Verkehr und Umwelt, Abteilung Landschaft und Gewässer, Entfelderstrasse 22 (Buchenhof), Turm E, 1. Stock, 5001 Aarau
- Amt für Raumplanung, Werkhofstrasse 59, 4509 Solothurn
- Die Unterlagen können auch im Internet eingesehen werden: arp.so.ch

Einsprachen gegen den Umweltverträglichkeitsbericht oder/und das von ihm beurteilte Projekt sind nicht möglich.



Erlinsbach AG

Reformierte
Kirche Erlinsbach AG

Reformierte Kirchgemeinde
Erlinsbach

Gesamterneuerungswahlen für
die Amtsperiode 2027–2030

Die Kirchenpflege publiziert die Gesamterneuerungswahlen wie folgt (2. Publikation):

Rechtsgrundlagen
Kirchenordnung (KO, SRLA 1.2-1)
Reglement über Wahlen und Abstimmungen an der Urne in den Kirchgemeinden (RWA, SRLA 3.5-1)

Wahltermine
27. September 2026 (1. Wahlgang)
29. November 2026 (2. Wahlgang)

Kirchenpflege, Synode, Rechnungsprüfungskommission
Zu besetzende Sitze in der Kirchenpflege inklusive Präsidium: 7
Folgende Kandidaturen sind für die Kirchenpflege eingegangen:
Katharina Rügsegger Kronenberg, 1968, von Langnau i. E.

Es wird eine Nachfrist von fünf Tagen seit dieser Publikation für die Meldung weiterer Kandidaturen gewährt. Die Kandidaturen sind von zehn Stimmberechtigten zu unterzeichnen und müssen bis spätestens 26. August 2026 bei der Kirchenpflege eintreffen. Die Anmeldung muss den Familien- und Vornamen, das Geburtsjahr, den Heimatort, die Strasse, die Hausnummer und den Wohnort enthalten. Übersteigt die Anzahl der Kandidaturen die Anzahl der zu besetzenden Sitze nicht, werden die Kandidierenden vom Wahlbüro als in stiller Wahl gewählt erklärt.

Adresse Kirchenpflege
Ref. Kirchgemeinde Erlinsbach, Pfrundweg 3, 5018 Erlinsbach

Informationen, Formulare
Informationen zu den Gesamt-erneuerungswahlen sowie alle Formulare können bezogen werden bei:
Ref. Kirchgemeinde Erlinsbach, Pfrundweg 3, 5018 Erlinsbach

Erlinsbach, 20. August 2026

Kirchenpflege und Wahlbüro

Weitere Anzeigen

✚ www.fastenopfer.ch



Erlinsbach SO

Orientierende öffentliche Auflage

Projekt Optimierung Kraftwerk Aarau, Aare; Stadt Aarau, Gemeinden Eppenberg-Wöschnau, Erlinsbach (SO), Niedergösgen, Schönenwerd;

Gesuch um Projektgenehmigung mit Umweltverträglichkeitsbericht, Nutzungsplänen (Kanton Solothurn) und Konzessionsanpassung der Eniwa Kraftwerk AG; Überarbeiteter Umweltverträglichkeitsbericht

Vom 6. April bis 5. Mai 2021 lag das Projekt mit Umweltverträglichkeitsbericht und Nutzungsplänen (Kanton Solothurn), der Landerwerbsplan und weitere Unterlagen sowie das Gesuch um Konzessionsanpassung der Eniwa Kraftwerk AG während 30 Tagen auf. Mit Entscheid vom 8. Oktober 2024 hiess das Verwaltungsgericht des Kantons Aargau eine Beschwerde gegen die vom Aargauer Regierungsrat erteilte Bewilligung für das Projekt teilweise gut und verlangte eine Überarbeitung des Umweltverträglichkeitsberichts. Der überarbeitete Umweltverträglichkeitsbericht liegt gemäss Art. 10d des Bundesgesetzes über den Umweltschutz und Art. 15 Abs. 1 der Verordnung über die Umweltverträglichkeitsprüfung

vom 24. August bis 22. September 2026

zur Orientierung öffentlich auf und ist während den Öffnungszeiten bei den folgenden Stellen einsehbar:

- Departement Bau, Verkehr und Umwelt, Abteilung Landschaft und Gewässer, Entfelderstrasse 22 (Buchenhof), Turm E, 1. Stock, 5001 Aarau
- Amt für Raumplanung, Werkhofstrasse 59, 4509 Solothurn
- Die Unterlagen können auch im Internet eingesehen werden: arp.so.ch

Einsprachen gegen den Umweltverträglichkeitsbericht oder/und das von ihm beurteilte Projekt sind nicht möglich.

AMTliche PUBLIKATIONEN

Baupublikationen

Bauherrschaft: Matthias Gehrig,
Hohlengraben 26, 5015 Erlinsbach
Projektverfasser: Matthias Gehrig,
Hohlengraben 26, 5015 Erlinsbach
Bauvorhaben:
Gartenumgestaltung, Hot Tube, Sauna
Adresse:
Hohlengraben 26, 5015 Erlinsbach SO
Grundstücksnummer: 383
Einsprachefrist:
21. August 2026 bis 9. September 2026

Bauherrschaft:
Herzog Gartenbau, Tobias Herzog,
Plattenstrasse 21, 5015 Erlinsbach SO
Projektverfasser:
Herzog Gartenbau, Tobias Herzog,
Plattenstrasse 21, 5015 Erlinsbach SO
Bauvorhaben: Erstellung Gewerbehalle
Adresse: Stüsslingerstrasse
Grundstücksnummer: 1806
Einsprachefrist:
21. August 2026 bis 9. September 2026

Planauflage:
Die Auflagen können nur digital
eingesehen werden. Entweder unter
«my.so.ch» über «Umwelt und Bauen» /
«Bauvorhaben – öffentliche Planauflage»
oder bei der Gemeindekanzlei während
den Schalteröffnungszeiten.

Die Bau- und Werkkommission



Gretzenbach

Keine amtlichen Anzeigen.



Hauenstein-Ifenthal

Keine amtlichen Anzeigen.



Kienberg

Keine amtlichen Anzeigen.



Lostorf

Mattefäscht 2026

Sperrung der
Gemeindestrasse «Kirchmatt»

Am Freitag und Samstag, 28. und
29. August 2026, findet das Mattefäscht
der Musikgesellschaft Lostorf statt.

**Für die Durchführung dieses Anlasses
wird die Kirchmattstrasse, ab Höhe
Kindergarten bis Alterswohnungen,
vom 25. August 2026 ab 16.00 Uhr bis
30. August 2026, 15.00 Uhr gesperrt.**

Der Durchgang für Fussgänger über das
Festgelände sowie der Zugang zum Spiel-
platz sind jederzeit gewährleistet.

Besten Dank für Ihr Verständnis

Gemeinderat Lostorf

Baupublikationen

Bauherrschaft: Urs und Ursula
Kissling, Föhrenstrasse 9, 4654 Lostorf
Grundeigentümer: Urs und Ursula
Kissling, Föhrenstrasse 9, 4654 Lostorf
Projektverfasser: Wülser Lostorf AG,
Hauptstrasse 14, 4654 Lostorf
Bauvorhaben: Klimaanlage
Adresse: Föhrenstrasse 9, 4654 Lostorf
Grundstücksnummer: 3448
Einsprachefrist:
21. August 2026 bis 9. September 2026

Bauherrschaft: Peter Aregger,
Schlossstrasse 2, 4654 Lostorf
Grundeigentümer: Peter Aregger,
Schlossstrasse 2, 4654 Lostorf
Projektverfasser: Peter Aregger,
Schlossstrasse 2, 4654 Lostorf
Bauvorhaben: Autounterstand
Adresse: Schlossstrasse 2a, 4654 Lostorf
Grundstücksnummer: 1939
Einsprachefrist:
21. August 2026 bis 9. September 2026

Bauherrschaft: Theres Leutwiler,
Schlossstrasse 14, 4654 Lostorf
Grundeigentümerin: Theres Leutwiler,
Schlossstrasse 14, 4654 Lostorf
Projektverfasser: Wülser Lostorf AG,
Hauptstrasse 14, 4654 Lostorf
Bauvorhaben: Wärmepumpenheizung
mit Aussenverdampfer
Adresse: Schlossstrasse 14, 4654 Lostorf
Grundstücksnummer: 3842
Einsprachefrist:
21. August 2026 bis 9. September 2026

Planauflage
Die öffentliche Planauflage erfolgt digital
über den kantonalen Onlineschalter
«my.so.ch» über «Umwelt und Bauen» /
«Bauvorhaben – öffentliche Planauflage».
Für den Zugang wird eine SwissID mit
der Stufe 0 (selbstdeklarierte Identität)
benötigt. Alternativ können die Unter-
lagen während der Öffnungszeiten in der
Gemeindeverwaltung digital eingesehen
werden.

Die Bau- und Werkkommission



Niedergösgen

Zivilstandsnotice

Todesfall

6. August 2026. Lutz Felix, geboren am
26. März 1948, von Kleinlützel SO.

Bauausschreibung

Bauherrschaft: Mehmet Cakar,
Hauptstrasse 83, 5013 Niedergösgen
Bauleitung: Mehmet Cakar,
Hauptstrasse 83, 5013 Niedergösgen
Bauobjekt: Balkonverglasung
Bauplatz: Hauptstrasse,
Grundbuch Nr. 432
Planaufgabe: Gemeindeverwaltung
Einsprachefrist:
20. August 2026 bis 8. September 2026

Baukommission Niedergösgen

Bauausschreibung

Bauherrschaft: Jürg Meier,
Römerstrasse 17, 5013 Niedergösgen
Bauleitung: Aare Bauspenglerei GmbH,
Grienackerweg 15, 5013 Niedergösgen
Bauobjekt: Dachsanierung mit PV-Anlage
und Terrassensanierung
Bauplatz: Römerstrasse 17,
Grundbuch Nr. 901
Planaufgabe: Gemeindeverwaltung
Einsprachefrist:
20. August 2026 bis 8. September 2026

Baukommission Niedergösgen

Bauausschreibung

Bauherrschaft: Darko Jakimov,
Jurastrasse 42, 5013 Niedergösgen
Bauleitung: Darko Jakimov,
Jurastrasse 42, 5013 Niedergösgen
Bauobjekt:
Neue Fenstertüre und Stützmauer
Bauplatz: Jurastrasse 42,
Grundbuch Nr. 1555
Planaufgabe: Gemeindeverwaltung
Einsprachefrist:
20. August 2026 bis 8. September 2026

Baukommission Niedergösgen

Bauausschreibung

Bauherrschaft: Monika und Kurt Meier,
Schmiedenstrasse 36, 5013 Niedergösgen
Bauleitung: Klimawerk GmbH,
Industriestrasse 41, 4658 Däniken
Bauobjekt:
Split-Klimaanlage / Aussenanlage
Bauplatz: Schmiedenstrasse 36,
Grundbuch Nr. 2439
Planaufgabe: Gemeindeverwaltung
Einsprachefrist:
20. August 2026 bis 8. September 2026

Baukommission Niedergösgen

Bauausschreibung

Bauherrschaft:
eG Blumenpark, Gioacchino La Cola,
Aeschbachweg 6, 5000 Aarau
Bauleitung: SQ Architekten GmbH,
Zürichstrasse 49, 4665 Oftringen
Bauobjekt: Neubau Mehrfamilienhaus
mit Einstellhalle und EWS (3 x 220 m)
Bauplatz: Innere Kanalstrasse 4,
Grundbuch Nr. 2437
Planaufgabe: Gemeindeverwaltung
Einsprachefrist:
20. August 2026 bis 8. September 2026

Baukommission Niedergösgen

Bauausschreibung

Bauherrschaft: Mauro Mazzucca,
Schmiedenstrasse 38, 5013 Niedergösgen
Bauleitung: Mauro Mazzucca,
Schmiedenstrasse 38, 5013 Niedergösgen
Bauobjekt: Ersatz und Erweiterung
Sichtschutzwände / WPC
Bauplatz: Schmiedenstrasse 38,
Grundbuch Nr. 2371
Planaufgabe: Gemeindeverwaltung
Einsprachefrist:
20. August 2026 bis 8. September 2026

Baukommission Niedergösgen

Bauausschreibung

Bauherrschaft: Regula Hof,
Strickweg 22, 5013 Niedergösgen
Bauleitung: Lehnert AG,
Schachenstrasse 112, 5012 Wöschnau
Bauobjekt: Hangsicherung aus
Steinkörben und Parkplätze
Bauplatz: Strickweg 22,
Grundbuch Nr. 2440
Planaufgabe: Gemeindeverwaltung
Einsprachefrist:
20. August 2026 bis 8. September 2026

Baukommission Niedergösgen

Bauausschreibung

Bauherrschaft: Beno und Melanie Meier,
Rebenstrasse 40, 5013 Niedergösgen
Bauleitung: Lindehof, Andreas Widmer,
Neu-Bern 1, 4658 Däniken
Bauobjekt: Längsparkplätze mit
Terrainanpassung und Sichtschutzwand
Bauplatz: Rebenstrasse 40,
Grundbuch Nr. 1436
Planaufgabe: Gemeindeverwaltung
Einsprachefrist:
20. August 2026 bis 8. September 2026

Baukommission Niedergösgen

Freitag, 4. September, bis Sonntag, 6. September 2026: Grossereignis in Dulliken

Beizlifest mit Schulhauseinweihung Neumatt

Dieses Jahr werden gleich zwei Ereignisse zusammenfallen. In Zusammenarbeit mit der Einwohnergemeinde Dulliken findet das diesjährige Beizlifest zusammen mit der Schulhaus- und Kindergarteneinweihung statt.



Das neu erbaute Schulhaus Langmatt 2. Mit dem QR-Code kann das ganze Programmheft heruntergeladen werden.

Das Festgelände befindet sich dieses Jahr auf dem grossen Platz bei den Schulhäusern Neumatt - Langmatt 1 und 2 im Zentrum Dullikens. Das kulinarische Angebot wurde entsprechend dem Grossanlass erweitert mit verschiedensten, professionell zubereiteten Speisen und Getränken in diversen Zelten, sowie im Aussenbereich. Für jeden Gaumen ist etwas dabei; die Qual der Wahl. Für Nachtschwärmer gibt es freitags und samstags wieder die legendär gewordene Bar, deren Tore dann schliessen, wenn der letzte Gast gegangen ist. Das Unterhaltungsprogramm reicht von verschiedenen Bands (jeden Tag), Pump Track, Harassen stapeln, Hüpfburg und vielen weiteren

Attraktionen. Nicht verpassen sollte man am Sonntagnachmittag die professionelle Pump Track-Show. Ein Gaudi für Jung und Alt (Junggebliebene inkl.).

Unsere musikalischen
Leckerbissen

- 1) **Band Radio Dopamin**
(Freitag 20.30 Uhr)
- 2) **Claudia Masika und Band**
(Samstag 12.30 Uhr)
- 3) **The B-Shakers**
(Samstag 21.00 Uhr)
- 4) **Claudia Muff Trio**
(Sonntag 11.00 Uhr)

Samstag und Sonntag besteht zusätzlich für die Besucher und Nostalgie-Dulliker die Möglichkeit, die

neuen Schulhausräumlichkeiten zu besichtigen. Der nebenstehende QR-Code öffnet das Programmheft mit dem gesamten Programm. Die Anzahl Parkplätze sind sehr beschränkt. Bitte benutzen Sie unbedingt die öV (Bahn und Bus.) Das Festgelände ist in ca. 5 Minuten von den Haltestellen zu Fuss gut erreichbar. Schreiben Sie sich die Daten dick im Kalender ein. So ein Ereignis kommt nur einmal.

Der Gemeinderat und das «Beizlifestianer»-Team laden Sie herzlich ein und freuen sich auf zahlreiches Erscheinen.

Thomas U. Keller

GENIAL – DIGITAL

TOP QUALITÄT – PREISWERT – SCHNELL



Widmer Druck AG

IHR PARTNER FÜR DRUCKERZEUGNISSE

Bäckerstrasse 4 • 5012 Schönenwerd • Telefon 062 849 36 36
admin@widmerdruck.ch • www.widmerdruck.ch

AMTliche PUBLIKationen



Niedergösgen

Orientierende öffentliche Auflage
Projekt Optimierung Kraftwerk
Aarau, Aare; Stadt Aarau, Gemeinden
Eppenberg-Wöschnau, Erlinsbach (SO),
Niedergösgen, Schönenwerd;

Gesuch um Projektgenehmigung
mit Umweltverträglichkeitsbericht,
Nutzungsplänen (Kanton Solothurn)
und Konzessionsanpassung der
Eniwa Kraftwerk AG; Überarbeiteter
Umweltverträglichkeitsbericht

Vom 6. April bis 5. Mai 2021 lag das Pro-
jekt mit Umweltverträglichkeitsbericht
und Nutzungsplänen (Kanton Solothurn),
der Landerwerbsplan und weitere Un-
terlagen sowie das Gesuch um Konzessi-
onsanpassung der Eniwa Kraftwerk AG
während 30 Tagen auf. Mit Entscheid vom
8. Oktober 2024 hiess das Verwaltungsge-
richt des Kantons Aargau eine Beschwer-
de gegen die vom Aargauer Regierungsrat
erteilte Bewilligung für das Projekt teil-
weise gut und verlangte eine Überarbei-
tung des Umweltverträglichkeitsberichts.
Der überarbeitete Umweltverträglich-
keitsbericht liegt gemäss Art. 10d des
Bundesgesetzes über den Umweltschutz
und Art. 15 Abs. 1 der Verordnung über
die Umweltverträglichkeitsprüfung

vom 24. August bis 22. September 2026

zur Orientierung öffentlich auf und
ist während den Öffnungszeiten bei den
folgenden Stellen einsehbar:

- Departement Bau, Verkehr und Umwelt,
Abteilung Landschaft und Gewässer,
Entfelderstrasse 22 (Buchenhof),
Turm E, 1. Stock, 5001 Aarau
- Amt für Raumplanung,
Werkhofstrasse 59, 4509 Solothurn
- Die Unterlagen können auch im Internet
eingesehen werden: arp.so.ch

Einsprachen gegen den Umweltverträ-
glichkeitsbericht oder/und das von ihm
beurteilte Projekt sind nicht möglich.

Weitere Anzeigen



Passiveinzug

Liebe Gösgerinnen und Gösger
Momentan sind wir auf unserem
jährlichen Passiveinzug.

Wir freuen uns sehr, wenn wir
auch dieses Jahr auf Ihre wertvolle
Unterstützung zählen dürfen.

HERZLICHEN DANK.

Musikgesellschaft Niedergösgen



Für
Drucksachen
zum
Spezialisten!

Bäckerstrasse 4
5012 Schönenwerd
Telefon 062 849 36 36
admin@widmerdruck.ch



Obergösgen

Baupublikation

Gesuchsteller (Bauherrschaft):
– Karl Thiede,
Seidenhofweg 13, 4653 Obergösgen
– Lily Thiede,
Seidenhofweg 13, 4653 Obergösgen
Grundeigentümer:
– Karl Thiede,
Seidenhofweg 13, 4653 Obergösgen
– Lily Thiede,
Seidenhofweg 13, 4653 Obergösgen
Projektverfasser: Bitterlis Holzbau
und Bedachungen, Bruno Bitterli,
Ausserdorfstrasse 33, 4634 Wisen
Bauvorhaben:
Dachsanierung mit Abbruch Kamin
Adresse:
Seidenhofweg 13, 4653 Obergösgen
Grundstücksnummer: 231
Einsprachefrist bis am 11. September 2026

Planaufgabe
Die öffentliche Planaufgabe erfolgt digital
über den kantonalen Onlineschalter
«my.so.ch» über «Umwelt und Bauen» /
«Bauvorhaben – Öffentliche Planaufgabe».
Für den Zugang wird eine SwissID mit
der Stufe 0 (selbstdeklarierte Identität)
benötigt.
Alternativ können die Unterlagen während
der Öffnungszeiten in der Gemeinde-
verwaltung digital eingesehen werden.

Die Bauverwaltung

www.fastenopfer.ch



Schönenwerd

Orientierende öffentliche Auflage
Projekt Optimierung Kraftwerk
Aarau, Aare; Stadt Aarau, Gemeinden
Eppenberg-Wöschnau, Erlinsbach (SO),
Niedergösgen, Schönenwerd;

Gesuch um Projektgenehmigung
mit Umweltverträglichkeitsbericht,
Nutzungsplänen (Kanton Solothurn)
und Konzessionsanpassung der
Eniwa Kraftwerk AG; Überarbeiteter
Umweltverträglichkeitsbericht

Vom 6. April bis 5. Mai 2021 lag das Pro-
jekt mit Umweltverträglichkeitsbericht
und Nutzungsplänen (Kanton Solothurn),
der Landerwerbsplan und weitere Un-
terlagen sowie das Gesuch um Konzessi-
onsanpassung der Eniwa Kraftwerk AG
während 30 Tagen auf. Mit Entscheid vom
8. Oktober 2024 hiess das Verwaltungsge-
richt des Kantons Aargau eine Beschwer-
de gegen die vom Aargauer Regierungsrat
erteilte Bewilligung für das Projekt teil-
weise gut und verlangte eine Überarbei-
tung des Umweltverträglichkeitsberichts.
Der überarbeitete Umweltverträglich-
keitsbericht liegt gemäss Art. 10d des
Bundesgesetzes über den Umweltschutz
und Art. 15 Abs. 1 der Verordnung über
die Umweltverträglichkeitsprüfung

vom 24. August bis 22. September 2026

zur Orientierung öffentlich auf und
ist während den Öffnungszeiten bei den
folgenden Stellen einsehbar:

- Departement Bau, Verkehr und Umwelt,
Abteilung Landschaft und Gewässer,
Entfelderstrasse 22 (Buchenhof),
Turm E, 1. Stock, 5001 Aarau
- Amt für Raumplanung,
Werkhofstrasse 59, 4509 Solothurn
- Die Unterlagen können auch im Internet
eingesehen werden: arp.so.ch

Einsprachen gegen den Umweltverträ-
glichkeitsbericht oder/und das von ihm
beurteilte Projekt sind nicht möglich.

Zivilstandsnachricht

Todesfall

9. August 2026. Näf Christina, geboren
am 29. April 1956, von Neckertal SG.

Alterskommission der
Gemeinde Schönenwerd

Senioren-Mittagstisch

Donnerstag, 27. August 2026,
um 11.30 Uhr im Restaurant
Wilder Mann, 5012 Schönenwerd
Kosten Fr. 14.50

Anmeldung bis Dienstag, 25. August 2026:
Pietro Jaussi, Telefon 079 352 10 17
E-Mail: pietrojau1234@gmail.com

Die Alterskommission freut sich über
einen regen Besuch.



Starrkirch-Wil

Bauausschreibung

Bauherrschaft: Monika und Aurelio
D'Onofrio, 4656 Starrkirch-Wil
Grundeigentümer: Monika und Aurelio
D'Onofrio, 4656 Starrkirch-Wil
Projektverfasser:
Helion Energy AG, 4528 Zuchwil
Bauobjekt: Luft-Wasser-Wärmepumpe
mit Aussengerät
Bauplatz: Im Mätteli 3,
Grundbuch Starrkirch-Wil Nr. 310
Planaufgabe:
Gemeindekanzlei Starrkirch-Wil
Einsprachefrist: 9. September 2026

Die Bau- und Werkkommission

Bauausschreibung

Bauherrschaft:
Sandra Waldmeier Spitzli und
Daniel Spitzli, 4656 Starrkirch-Wil
Grundeigentümer:
Sandra Waldmeier Spitzli und
Daniel Spitzli, 4656 Starrkirch-Wil
Projektverfasser: Lindehof, 4658 Däniken
Bauobjekt: Ersatz Eisenbahnschwellen
mit Mauersteinen, Erweiterung Sitzplatz
Bauplatz: Waldstrasse 6,
Grundbuch Starrkirch-Wil Nr. 233
Planaufgabe:
Gemeindekanzlei Starrkirch-Wil
Einsprachefrist: 9. September 2026

Die Bau- und Werkkommission

Bauausschreibung

Bauherrschaft: Fabienne und
Marco Grolimund, 4656 Starrkirch-Wil
Grundeigentümer: Fabienne und
Marco Grolimund, 4656 Starrkirch-Wil
Projektverfasser:
Helion Energy AG, 4528 Zuchwil
Bauobjekt:
Wärmepumpe mit 1 Erdwärmesonde
Bauplatz: Gartenweg 5,
Grundbuch Starrkirch-Wil Nr. 206
Planaufgabe:
Gemeindekanzlei Starrkirch-Wil
Einsprachefrist: 9. September 2026

Die Bau- und Werkkommission

Bauausschreibung

Bauherrschaft: Urs Hagmann und
Christine Bühler, 4656 Starrkirch-Wil
Grundeigentümer: Urs Hagmann und
Christine Bühler, 4656 Starrkirch-Wil
Projektverfasser:
Urs Hagmann, 4656 Starrkirch-Wil
Bauobjekt: Ersatz Sichtschutzwand
Bauplatz: Untere Schulstrasse 3,
Grundbuch Starrkirch-Wil Nr. 238
Planaufgabe:
Gemeindekanzlei Starrkirch-Wil
Einsprachefrist: 9. September 2026

Die Bau- und Werkkommission

Feuerwehr
Starrkirch-Wil



Aufgebot zur
Rekrutierung 2026

Wir suchen für das kommende Jahr
engagierte Persönlichkeiten, die sich
für die öffentliche Sicherheit einsetzen
möchten. Die Feuerwehr braucht
motivierte Teamplayer – bist du dabei?

Im Jahr 2026 werden alle mit
Jahrgang 2005 feuerwehrpflichtig.

Wann: Donnerstag, 3. September 2026
Zeit: 19.00 Uhr
Wo: Feuerwehrmagazin
(Schulstrasse 21)

Ihre persönliche Teilnahme ist
obligatorisch.

Dienstpflichtige, die trotz persönlicher
Einladung und dieser Publikation nicht
zur Rekrutierung erscheinen, werden
laut Feuerwehrreglement gebüsst.

Auch nicht stellungspflichtige Personen
sind willkommen. Diese dürfen sich
beim Kommandant Rolf Hüsler,
Telefon 079 272 05 49 oder per
E-Mail h.rolf@bluewin.ch melden.

Feuerwehrkommission Starrkirch-Wil
4656 Starrkirch-Wil



Stüsslingen

Baupublikation

Gesuchsteller (Bauherrschaft):
Cyrill Odermatt,
Burengasse 9a, 4655 Stüsslingen
Grundeigentümer:
Cyrill Odermatt,
Burengasse 9a, 4655 Stüsslingen
Projektverfasser:
Cyrill Odermatt,
Burengasse 9a, 4655 Stüsslingen
Bauvorhaben: Sichtschutzwand
Adresse: Burengasse 9a, 4655 Stüsslingen
Grundstücksnummer: 2412
Einsprachefrist bis am 9. September 2026

Planaufgabe
Die öffentliche Planaufgabe erfolgt digital
über den kantonalen Onlineschalter
«my.so.ch» über «Umwelt und Bauen» /
«Bauvorhaben – Öffentliche Planaufgabe».
Für den Zugang wird eine SwissID mit
der Stufe 0 (selbstdeklarierte Identität)
benötigt.

Die Baukommission

Weitere Anzeigen



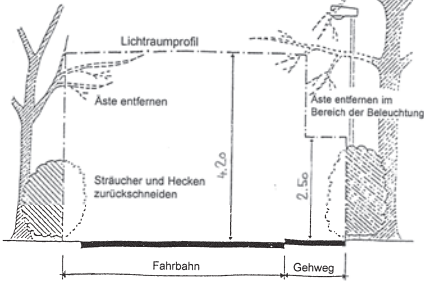
Trimbach

IIIIII KANTON solothurn

Verkehrsmassnahmen:
Einwohnergemeinde Trimbach,
Brückenstrasse

Massgebend ist die Publikation im
Amtsblatt (amtsblatt.so.ch)

Zurückschneiden von Bäumen
und Sträuchern



Die Besitzer von Grundstücken an
öffentlichen Strassen und Gehwegen
werden aufgefordert, ihre Bäume und
Sträucher entlang von Trottoir und
Strasse zurück- und aufzuschneiden.

Gemäss § 23 Abs. 3 der kantonalen
Verordnung über den Strassenverkehr
vom 03.03.78 und § 12 des Baureglements
der Einwohnergemeinde Trimbach gelten
hierfür folgende Bestimmungen:

Grundlagen:

Bäume und Sträucher sind auf die
Höhe von 4.20 m über Strassen und
2.50 m über Trottoirs und Fusswegen
aufzuschneiden.

Strassentafeln, Verkehrssignale und
Strassenbeleuchtungen sind freizulegen.

Haftbarkeit:

Artikel 679 und Artikel 687 ZGB halten
fest, dass der Grundeigentümer unter
anderem für Schäden, verursacht durch
überragende Äste und Sträucher, haft-
pflichtig ist.

Wir zählen auf die Mithilfe aller
Grundeigentümer und danken im
Namen der Strassenbenutzer.

Das Baumt

Häckseldienst ab Montag,
7. September 2026

Was

Verholzte Gartenabfälle, bis Armdicke.

Bereitstellen

Am Grundstückrand, Vorplatz, Parkplatz.
Auf einem Haufen, mit dem dicken Ende
zur Strasse.

Häcksel

Wenn Sie die Häcksel behalten wollen,
müssen ausreichend Behälter bereit-
stehen oder eine Notiz, dass Sie die
Häcksel behalten wollen.

Normalerweise werden die Häcksel
mitgenommen und verwertet.

Kosten

- erste 15 Minuten gratis
- ab 15 Minuten und weitere ange-
brochene 15 Minuten Fr. 32.45

Wichtig

Abhängig von der Anzahl der Anmeldun-
gen kann die Häckselaktion bis Mittwoch
andauern. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Anmeldung

Schriftlich: Baumt
Baslerstrasse 122
4632 Trimbach

Online:  www.trimbach.ch
oder via App

Anmeldung für die Häckselaktion

Vorname: _____

Name: _____

Strasse / Nr.: _____

Telefon-Nr.: _____

E-Mail: _____

Anmeldefrist: 31. August 2026

Das Baumt

Ihr Inserate-Telefon
062 849 60 60

AMTLICHE PUBLIKATIONEN



Walterswil



FEUERWEHR
WALTERSWIL

Aufgebot zur
Feuerwehrrekrutierung

Sehr geehrte
Einwohnerinnen und Einwohner

Im Kanton Solothurn sind alle Einwohner
und Einwohnerinnen mit den Jahrgängen
1982 bis 2006 in Ihrer Wohngemeinde
feuerwehrdienstpflichtig. Grundlage:
§ 80 Gebäudeversicherungsgesetz.

Damit wir Ihnen die Feuerwehr und
ihre Aufgaben und Dienstleistungen
vermitteln können, werden Sie für die
Rekrutierung 2026 aufgeboten.

Datum und Zeit

Donnerstag, 3. September 2026, 19.30 Uhr

Ort

Feuerwehrmagazin
Engelbergstrasse 5
5746 Walterswil

Programm

19.30 Uhr Begrüssung / Organisation
19.40 Uhr Kurzreferat «Die Feuerwehr»
20.00 Uhr Einteilungsgespräche mit
anschliessender Entlassung

Bei Entschuldigungen werden die
Kriterien gemäss Feuerwehrreglement
§ 10 angewendet.

Weiter machen wir Sie darauf aufmerk-
sam, dass unentschuldigtes **Fern-
bleiben** gemäss Feuerwehrreglement
§ 64 **mit einer Busse** geahndet wird.

Entschuldigungen gemäss
Feuerwehrreglement sind **schriftlich**
zu richten an:

Feuerwehrkommando
Kdt. Martin Schürch
Weidmattstrasse 22, 5746 Walterswil

Wir bitten Sie, sich diesen Abend für
die Feuerwehr zu reservieren und
erwarten Sie pünktlich um 19.30 Uhr im
Feuerwehrmagazin.

Für die Feuerwehrkommission

Präsident: Hptm Martin Schürch
Aktuar: Four Evelyn Eichholzer

Bauausschreibung

Bauherrschaft: Römisch-katholische
Kirchgemeinde Walterswil,
Rothackerstrasse 21, 5746 Walterswil
Grundeigentümer: Römisch-katholische
Kirchgemeinde Walterswil,
Rothackerstrasse 21, 5746 Walterswil
Projektverfasser: Pius Bürlì,
Rothackerstrasse 21, 5746 Walterswil
Bauobjekt:
Erstellung einer neuen, dem Terrain
angepassten Mauer aus Granitsteinen
sowie Demontage der alten Mauer
Bauplatz: Rothackerstrasse 21
Parzelle: 363
Planauflage: Gemeindeverwaltung
Walterswil und ebau
Einsprachefrist:
21. August 2026 bis 9. September 2026

Die Bau- und Werkkommission

Weitere Anzeigen

G RECHTIGKEIT

Spendenkonto PC 60-19191-7



Winznau

Bauausschreibung

Bauherrschaft:
Markus Adrian Aregger und Sarah Meier,
Tripolistrasse 7, 4652 Winznau
Grundeigentümer:
Markus Adrian Aregger und Sarah Meier,
Tripolistrasse 7, 4652 Winznau
Projektverfasser: Architekturbüro agA,
Aarauerstrasse 72, 4600 Olten
Bauobjekt:
Ersatz bestehender Gartenhäuser
Bauplatz: Tripolistrasse 7,
Grundbuch Winznau Nr. 884
Planauflage:
Gemeindeverwaltung
Einsprachefrist:
21. August 2026 bis 9. September 2026

Das Bauamt

Bauausschreibung

Bauherrschaft: Judith und Roger
Schwenter, Felsenweg 51, 4625 Trimbach
Grundeigentümer: Judith und Roger
Schwenter, Felsenweg 51, 4625 Trimbach
Projektverfasser: M. Bürgi GmbH,
Bielstrasse 21, 3250 Lyss
Bauobjekt: Neubau eines
Einfamilienhauses mit Garage
Bauplatz: Rebenfluhweg 8,
Grundbuch Winznau Nr. 826
Planauflage:
Gemeindeverwaltung
Einsprachefrist:
21. August 2026 bis 9. September 2026

Das Bauamt



Wisen

Keine amtlichen Anzeigen.

KIRCHLICHE ANZEIGEN



Christkatholische
Kirchgemeinde
SCHÖNENWERD-NIEDERGÖSGEN

Sonntag, 23. August

10.30 Erntedank auf dem Neuburehof,
Schönenwerd

Telefon Pfarramt: 062 849 11 55

Weitere Infos: www.stiftskirche.ch

Reformierte Kirchgemeinden

ERLINSBACH

www.ref-erlinsbach.ch

Gottesdienst

Sonntag, 23. August

19.00 Gottesdienst mit Sozialdiakonin Yvonne
Hunziker,
mitgestaltet von und mit Jugendlichen,
anschliessend Mocktailbar.

Amtswoche vom 24. bis 30. August 2026

Pfarrerinnen Regina Degen-Ballmer, 077 512 69 57

PRO
SENECTUTE

GEMEINSAM STÄRKER

www.prosenectute.ch



Niederamt
EVANGELISCH-REFORMIERTE
KIRCHGEMEINDE

www.ref-niederamt.ch

Pfarramt Nord: Obergösgen • Lostorf •
Stüsslingen • Niedergösgen

Pfarrer Stefan Wagner
Pfarramt 062 295 40 06

Pfarramt Süd: Däniken • Gretzenbach •
Schönenwerd • Eppenberg-Wöschnau

Pfarrer Daniel Müller
Pfarramt 062 291 12 23

Freitag, 21. August

17.00 Ökumenischer Kolibri-Treff
in Schönenwerd
Reformiertes Kirchgemeindehaus

Samstag, 22. August

09.30 KiK (Kinder in der Kirche) in Lostorf
Reformierte Kirche
KiK Treff in Lostorf:
«Wachsen wie ein Baum»

Sonntag, 23. August

10.00 KiK (Kinder in der Kirche) in Lostorf
Waldhaus Niedergösgen
Waldgottesdienst im Waldhaus
in Niedergösgen.

10.00 Phantasie-Gottesdienst im Wald
in Niedergösgen
Waldhaus Niedergösgen
Stefan Wagner
Aufatmen in der Natur
Es laden verschiedene Posten dazu ein,
zur Ruhe zu kommen. Alle Teilnehmen-
den dürfen selber entscheiden, welchen
Posten sie besuchen. Im Anschluss kann
man sein mitgebrachtes Picknick aus dem
Rucksack geniessen.

11.00 Ökumenischer Waldgottesdienst
mit Chinderfiir in Däniken
Täli
Daniel Müller
Mit Pfarrer Daniel Müller, Joachim Köhn
und den Kindern und Leiterinnen
der Chinderfiir.
Anschliessend gemütliches Beisammen-
sein beim Mittagessen. Getränke und
Gegrilltes werden zum Kauf angeboten.
Wenn bei zweifelhafter Witterung die
Kirchenglocken um 10 Uhr läuten,
findet der Gottesdienst um 11 Uhr in der
katholischen Kirche statt.

Alles weitere auf: www.ref-niederamt.ch

Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
leuchten die Sterne der Erinnerung.

Traurig nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Grossmutter, Urgrossmutter,
Schwester und Tante

Anna Ernst-Peschel

25. Juli 1937 bis 12. August 2026

Dankbar sind wir für die Zeit, die wir mit dir erleben durften und was du für uns
getan hast.

Maja Ernst
Markus Ernst
Sonja und Ahmed Afifi mit Rayan und Samy
Priska und Remo Königsdorfer-Ernst mit Elias
Pascal Ernst
Verwandte und Freunde

Wir danken dem Alterszentrum Mühlefeld für die liebevolle Pflege und
Frau Dr. Claudia Peter für die einfühlsame Betreuung.

Die Abdankung findet am Freitag, 28. August 2026, um 10.00 Uhr in der
römisch-katholischen Kirche St. Nikolaus in Erlinsbach SO statt.

Die Urnenbeisetzung findet anschliessend auf dem Friedhof im Familienkreis statt.

Anstelle von Blumen gedenke man der Stiftung «Save the Children»
CH39 3000 0001 8001 5233 8

Traueradresse: Maja Ernst, Trottengasse 9, 5042 Hirschthal



Laden? Läuft.

Wir installieren für Sie auch Ihre neuen Elektroladestationen.

Für weitere Infos: info@nussbaumer-ag.ch



Nussbaumer Elektroanlagen AG

5012 Schönenwerd
062 858 20 00

shop.nussbaumer-ag.ch
www.nussbaumer-ag.ch



Per. 1. Juli 2026 hat Manuel Meier die
EFG Electronic AG übernommen.

Elektronik-Teile direkt im Laden:
Widerstände, Kondensatoren, Transistoren und sehr
viel mehr! Auch Reparaturen und Service werden
weiterhin angeboten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in Gretzenbach.

Köllikerstrasse 32, 5014 Gretzenbach, Tel. 062 849 23 61, www.efgag.ch

Sandmeier Gartenbau



Ihr Partner für professionelle Gartenpflege.

- Neubepflanzung
- Bewässerung
- Laubentfernung
- Pflanzenpflege
- Rasenpflege
- Unkrautbekämpfung

Staldenacker 16 079 177 27 99
5014 Gretzenbach sandmeier-gartenbau.ch

Güterstrasse 1
5014 Gretzenbach

FRÜCHTE RYCHARD

Telefon 062 849 15 44 Öffnungszeiten:
Fax 062 849 50 06 Mo–Fr 07.30–12.00 Uhr
info@rychardag.ch 15.00–18.30 Uhr
www.rychardag.ch Sa 07.30–12.00 Uhr



Garten- und
Kommunalarbeiten

Neu Bern 1,
4658 Däniken
www.lindehof.ch
andreas@lindehof.ch
*062 291 34 34

- Gartenbau
- Gartenunterhalt
- Baggerarbeiten
- Grünflächenpflege
- Holzhackdienst
- Muldendienst
- Grüngutannahme



Widmer Druck AG

admin@widmerdruck.ch
www.widmerdruck.ch

Bäckerstrasse 4, 5012 Schönenwerd
Telefon 062 849 36 36

NIEDERÄMTER ANZEIGER
AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN

admin@niederaemter-anzeiger.ch
www.niederaemter-anzeiger.ch



Weidschöpfli
Kohlschwarzstrasse 4
5014 Gretzenbach

Familie
Elmar und Maya
Schmid-Häusermann
Kohlschwarzstrasse 21
5014 Gretzenbach

Tel. 062 849 95 35
Natel: 079 438 40 29
info@hofchaesi.ch
www.hofchaesi.ch

Beizlifest GRETZENBACH 4.9.2026 – 6.9.2026

FESTBETRIEB

BEIZLI'S & BAR'S

Freitag 18⁰⁰ – 01⁰⁰ Uhr Bar bis 03⁰⁰ Uhr
Samstag 11⁰⁰ – 01⁰⁰ Uhr Bar bis 03⁰⁰ Uhr
Sonntag 11⁰⁰ – 19⁰⁰ Uhr

ATTRAKTIONEN

Köfferlimarkt: Samstag 13⁰⁰ – 19⁰⁰ Uhr
Hubretter: Samstag 14³⁰ – 16⁰⁰ Uhr
Skatekurs: Samstag 16⁰⁰ – 17⁰⁰ Uhr

LIVE MUSIK

Freitag 19⁰⁰ Uhr: **Tambouren**
Samstag 13⁰⁰ Uhr: **Calypso**
17⁰⁰ Uhr: **Häppi Singers**
20⁰⁰ Uhr: **Lara Stürmer & Andrea Scuderi**
Sonntag 11⁰⁰ Uhr: **Alphornbläser**
15⁰⁰ Uhr: **Überraschung**

ANGEBOTE

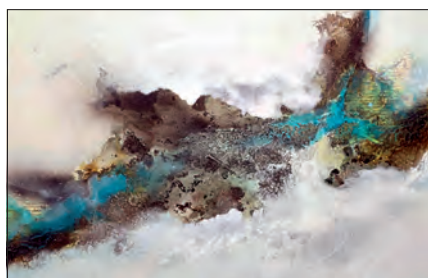
Aperolstand, Mojitobar, Wybar, Bierwagen, FeelGood Bar, Kaffee & Kuchen,
Fleischspieß, Fischchnusperli, Glace, Cannoli, Crêpes, Rösti, Käsebrote, Spaghetti,
Raclette, Hot Dog, Arancini, Würste, Popcorn, Zuckerwatte, Hamburger, Pizza,
Süssigkeiten (Wagen), Mohrenkopfschleuder, Spielplausch, Kindertattoos & Spiele,
Zauberduck, Jugzelt, Tombola



VERANSTALTUNGEN

Neue Ausstellung in der Galerie am Bach, 5015 Erlinsbach: GEFORMT – GESCHICHTET

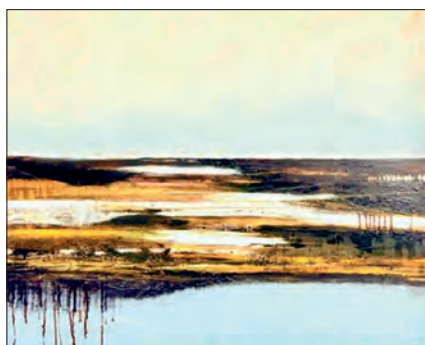
Vom 23. August bis 13. September präsentiert die Galerie am Bach Werke von Claudia Maurer, Franziska John und Yvonne Hönegger.



Claudia Maurer ist eine Künstlerin, die sich mit Leidenschaft der Welt der Acryll Collagen und –bilder widmet. Die Faszination für die Verbindung verschiedenster Materialien steht im Zentrum ihres künstlerischen Schaffens.



So kombiniert sie Acrylfarben mit Pigmenten, Papier, Stoff, Bitumen usw. Diese Vielfalt eröffnet ihr nahezu grenzenlose Möglichkeiten, Strukturen zu schaffen und Emotionen sichtbar zu machen. Lassen Sie sich überraschen.



Skulpturen sind die Welt von Franziska John. Die ausgebildete Primarlehrerin arbeitet viele Jahre als selbständige Raumgestalterin und kam so in Kontakt mit Acryl- und Na-

turfarmenmalerei, Illusionsmalerei, Tadelakt und Lehmputze. Seit 2013 erstellt sie Skulpturen aus Ton, die durch ihre Realitätsnähe überzeugen und Emotionen wecken.

Die dritte Künstlerin der neuen Ausstellung ist Yvonne Hönegger. Sie lebt und arbeitet in Amden, wo sie auch Malkurse für Kinder und Erwachsene anbietet. Ihre Bilder entstehen aus innerer Intuition und aus Freude am Malen. Jedes Werk ist ein neuer Prozess, der die Künstlerin über viele Tage begleitet und beschäftigt.

Die Vernissage zur Ausstellung findet am kommenden Sonntag, 23. August 2026, um 11.00 Uhr statt.

Das Galerie-Team freut sich, Sie zum Besuch der Ausstellung voller Kunst, Gespräche und Begegnungen einzuladen.

Öffnungszeiten:
Dienstag bis Freitag 13.30–18.00 Uhr
Samstag 09.00–16.00 Uhr
Sonntag 11.00–16.00 Uhr

Hauptstrasse 90, 5015 Erlinsbach
www.galerieambach.ch

VERANSTALTUNGEN



**Arolfinger
Lokalfernsehen**
www.alf-tv.ch

Wochenprogramm ALF-TV
20. bis 27. August 2026

- **Flash aus der Arbeitswelt:**
Arbeitsmarktzahlen
- **Renés Naturfilme: Lötschentaler Höhenweg**
- **Lebenswege: Christoph Büchli-Sen**
im Gespräch mit Reggie Merz (Musikerin)

Sendegebiet/-zeiten
Netze cablecom (neu Kanal 983), yetnet, ziknet, Aarburg, Schwängimatt, Weissenstein, Wiggertal, Suhretal, Kanton Zug, Oberes Freiamt und Teile Kanton LU jede 2. Stunde (digital)

KINOKONI

FILM
FOOD
LOUNGE

SUBWAYwokami

Aarauerstrasse 51 · Olten

Mutiny

CH-Premiere

Do, Mo, Di 20:00 | Fr 17:50, 20:20
Sa, Mi 17:30, 20:00 | So 20:50

Ab 18J D

Marsupilami

CH-Premiere

Sa, Mi 14:30 | So 13:30

Ab 10J D

Insidious: Out of the Further

CH-Premiere

Täglich 20:40 (Fr 20:50)

Ab 16J D

Spider-Man: Brand New Day 2D

Do, Mo, Di 20:30 | Fr 17:20, 20:40
Sa, So, Mi 13:50, 17:10, 20:30

Ab 12J D

The Invite

Täglich 20:10 (Fr 20:00)

Ab 14J D

Toy Story 5 2D

Sa, So, Mi 14:50

Ab 6J D

Vaiana 2D

So 15:40

Ab 8J D

Die Odyssee

Deutsch: Do, Mo, Di 19:40 | Fr 17:10, 20:00
Sa, So, Mi 16:50, 19:40
Edf: So 16:00

Ab 14J D

Minions & Monster 2D

Sa, So 14:20

Ab 6J D

One Night Only

Fr 17:30 | Sa, Mi 17:00 | So 18:20

Ab 12J D

Paw Patrol: Der Dino Film

Sa, Mi 15:10 | So 13:20

Ab 0J D

The End of Oak Street

Fr 17:30 | Sa, So, Mi 17:20

Ab 12J D

SUMMER
SPECIAL



KINO
KONI

EIS MATCHA LATTE
MIT GESCHMACK
Passionsfrucht, Blaubeere
oder Erdbeere
Milch oderalternativ
CHF 7.50

KINOKONI.CH

TICKETVERLOSUNG

5 x 1 KINO-TICKET ZU GEWINNEN

Senden Sie bis Freitag ein Mail mit Ihrer
Adresse und mit dem Kennwort

«Mutiny»

an info@widmerdruck.ch. Die Gewinner werden
ausgelost und erhalten ihr Ticket zugesandt.

Ferienpass bei Pro Audito Region Olten

Bereits seit 10 Jahren können Kinder im Alter von 7 bis 10 Jahren in den Sommer- und Herbstferien ein Ferienpassabenteuer über unsere Ohren, unser Gehör und verschiedene Kommunikationsarten, die Menschen nutzen, welche im Hören beeinträchtigt sind, erleben. Peter von Arx von Pro Audito Region Olten organisierte und führte mit den Audioagoginnen Monika Jeger und Sabrina Giezendanner in den letzten Jahren 70 Kurse mit 600 Ferienpasskindern durch und sensibilisierte und begeisterte Kinder zum Thema Hören. Der Weg des Schalls von den Ohren via unser kleinstes Knöchelchen (Hammer, Ambos und Steigbügel) über das Trommelfell zur Gehörschnecke im Innenohr und weiter über die Hörnerven ins Gehirn, wo an verschiedenen Orten unsere Hörwahrnehmung möglich wird, ergeben eine spannende Geschichte für die Ferienpasskinder.

Der Weg des Schalls von den Ohren via unser kleinstes Knöchelchen (Hammer, Ambos und Steigbügel) über das Trommelfell zur Gehörschnecke im Innenohr und weiter über die Hörnerven ins Gehirn, wo an verschiedenen Orten unsere Hörwahrnehmung möglich wird, ergeben eine spannende Geschichte für die Ferienpasskinder.



Wie laut ist ein Schrei?

Laut und leise können wir hören. Welche Möglichkeiten gibt es, unser Gehör zu schützen? Wie funktioniert die Kommunikation, wenn das Gehör geschädigt ist? Die Kinder lernen die Ge-

bärdensprache kennen und die Möglichkeiten, Worte von den Lippen abzusehen oder das Fingeralphabet zu nutzen. Wie laut ein Schrei in Dezibel gemessen ist, kann von den Kindern gleich ausprobiert und gemessen werden. An vier verschiedenen Posten können die jungen Kursteilnehmenden die neue Sprache kennenlernen und sich bei einem Wettbewerb der Herausforderung der «Geheimsprache» stellen.

Der Verein Pro Audito Region Olten ist Anlaufstelle für Menschen mit Hörproblemen, ihren Angehörigen, Freunden und Interessierten. Eine Hörminde rung wirft viele Fragen auf.

Sie erreichen die Fachstelle unter 062 213 88 44 oder sekretariat@proaudito-olten.ch

Wir möchten, dass Sie hören und dazugehören.

B. Amend, P. von Arx

Freitag, 28. August, bis Sonntag, 30. August 2026

Publireportage

Trimbacher Dorfmäret auf dem Mühlematt-Platz

Bald ist es wieder soweit: Der beliebte Trimbacher Dorfmäret findet von Freitag, 28. August, bis Sonntag, 30. August, auf dem Mühlematt-Platz in Trimbach statt! Freuen Sie sich auf ein buntes Programm, spannende Attraktionen und gesellige Stunden für die ganze Familie.

Höhepunkte

Freitag, 28. August

Um 18.00 Uhr eröffnet der Dorfmäret 2026 offiziell. Dann öffnen die Stände, die vielfältigen Attraktionen starten, und die Vereinsbeizen laden zum Verweilen, Plaudern und Schlemmen ein. Um 19.15 Uhr stossen wir beim Eröffnungs-Apéro gemeinsam auf einen tollen Märet an. Ab 20.00 Uhr geht's los mit dem Open Air auf der Mühlematte. Während des Abends laufen die Märet-Stände und die Bars weiter – perfekt, um sich zu treffen, zu diskutieren und die gemütliche Atmosphäre zu geniessen. Die Stände schliessen um 22.00 Uhr, die Beizen um 00.30 Uhr – den Abend lassen wir dann in der Bar ausklingen.

Samstag, 29. August

Der Samstag bietet für alle Altersgruppen viel Spass und Unterhaltung!

Ab 09.00 Uhr lädt das Kafistübli zum gemütlichen «Zmörgele» ein. Für die Kinder gibt es ab 09.00 Uhr den Kinderflohmarkt. Um 10.00 Uhr öffnen auch die Märet-Stände wieder, wie auch das Rössli spiel. Um 14.00 Uhr ist Ottos SantaFe Express in Betrieb. Ausserdem erzählt Regula Greppi-Caduff um 11.00 bis 15.00 Uhr Märchen für die Kleinen im Mühlemattsaal. Um 16.00 Uhr bringt die Musikschule Trimbach den Kinder verschiedene Instrumente vor dem Mühlemattsaal näher und weckt die Freude an der Musik. Ab 18.00 Uhr startet der Alleinunterhalter Res Hauri seine Tour durch die Beizen.

Sonntag, 30. August

Auch am Sonntag kann man ab 08.00 Uhr gemütlich im Kafistübli «Zmörgele». Um 10.00 Uhr beginnt die traditionelle ökum. Jodlermesse in der Mauritiuskirche. Wir freuen uns, den Jodlerklub Küngoldingen/Aarburg begrüssen zu dürfen.

Für die Kinder ist auch am Sonntag viel geboten: Ab 11.00 Uhr können sie im Raiffeisen Kinderparadies auf der Mühlemattwiese herumtoben. Ab 14.00 Uhr nimmt Ottis Eisenbahn den Betrieb wieder auf. Für die Erwachsenen lohnt sich ein Blick auf die Märet-Stände. Die Beizen laden erneut zum gemütlichen Beisammensein ein. Die Märet-Stände schliessen um 16.00 Uhr, die Beizen um 17.00 Uhr.

Kommen Sie vorbei!

Das diesjährige Rahmenprogramm bietet viel Abwechslung und Spass für jedes Alter.

Das detaillierte Programm finden Sie auf **www.dorfmaeret.ch**.

Die Trimbacher Dorfmäret Gesellschaft freut sich schon jetzt auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher aus der Region und bedankt sich herzlich für Ihren Besuch!

admin@niederaemter-anzeiger.ch | Telefon 062 849 60 60 | www.niederaemter-anzeiger.ch



Chiara Raniolo, Lernende, und Angela D'Agata, Assistentin der Bankleitung und Berufsbildnerin, Raiffeisenbank Mittelhörsen-Staffelegg.

Die Raiffeisenbank Mittelhörsen-Staffelegg verzeichnet ein solides erstes Halbjahr 2026. Die Kundeneinlagen und das Depotvolumen stiegen um 22,7 Millionen Franken, während die Kundenausleihungen um 11,9 Millionen Franken zunahmen. Die Bilanzsumme erreichte per 30. Juni 2026 1,2 Milliarden Franken, der Halbjahresgewinn betrug 650'715 Franken. Gleichzeitig investiert die Bank weiterhin bewusst in die Förderung junger Menschen – eine davon ist Chiara Raniolo. Sie absolviert ihre Banklehre mit Berufsmatur zwischen Kundengesprächen, Berufsschule und Fussball auf Leistungsniveau. Ein Gespräch über Anfänge, schwierige Situationen und Vorbilder.

Fussball- oder Bankkarriere? Beides!

Chiara, du hast dich für eine Banklehre entschieden – und für die Raiffeisenbank Mittelhörsen-Staffelegg. Was hat dich überzeugt?

Chiara Raniolo: Den Ausschlag gab der Schnuppertag. Ich war sowohl am Schalter als auch in der Privatkundenberatung: Kundenkontakt, Finanzgeschäfte, Beratungsgespräch – alles an einem Tag. Die Vielfalt im Bankengeschäft hat mich überzeugt. Ich wollte einen Beruf, der mit Menschen und mit Finanzthemen zu tun hat.

Was hat dich an der Bankenwelt am meisten überrascht?

Chiara Raniolo: Dass wir noch relativ viel mit Bargeld und Papier zu tun haben. Man denkt zuerst: alles digital. Aber nicht überall. Bei gewissen Aufgaben ist das physische Dokument nach wie vor wichtig und richtig. Und dann die Begegnungen: Es kommen Menschen mit ganz unterschiedlichen Anliegen. Das ist abwechslungsreicher, als ich erwartet hatte – und persönlicher.

Die RBMS legt Wert darauf, ihre Mitarbeitenden und Lernenden optimal zu begleiten. Wie äussert sich das bei dir?

Chiara Raniolo: Ich finde es ein super Team. Wenn ich eine Frage habe – ob in der Praxis oder zum Schulstoff – kann ich einfach fragen. Wir helfen uns alle gegenseitig. Neben dem Team unterstützen mich auch meine Berufsbildnerin Angela D'Agata und meine Praxisausbilderin Silvia Manta. Wir setzen uns regelmässig zusammen und schauen gemeinsam, wie es in der Schule, bei der Arbeit und auch sonst läuft. Gerade weil ich neben der Lehre und der Berufsmittelschule auch noch intensiv Fussball trainiere, ist das Gold wert – hier schaut jemand auf den ganzen Menschen, nicht nur auf die Lernende.

Du spielst Fussball auf Leistungsniveau. Hilft dir das im Berufsalltag?

Chiara Raniolo: Mehr als man denkt. Ob auf dem Platz oder am Schalter: Man muss flexibel sein, vorausschauend agieren, rechtzeitig am Ball sein.



Chiara Raniolo – bleibt nicht nur auf dem Fussballplatz am Ball.

Ronaldo und Cristiana Girelli, die Kapitänin der italienischen Nationalmannschaft. Sie alle stehen für Disziplin und Leidenschaft. Werte, die mir viel bedeuten.

Worauf bist du heute am meisten stolz?

Chiara Raniolo: Dass ich meinen Berufswunsch bei der Raiffeisenbank Mittelhörsen-Staffelegg mit Berufsmatur verwirklichen kann und dass ich alles unter einen Hut bringe: Banklehre, Berufsschule und gleichzeitig auch das Fussballspielen auf Leistungsniveau. Das ist nicht selbstverständlich, und ich bin froh und stolz, dass es so gut läuft.

Wenn du in 30 Jahren auf diese Zeit zurückschaust: Welche Ziele willst du erreicht haben?

Chiara Raniolo: Dass ich die Lehre und die Berufsmatur gut abgeschlossen habe – und dass ich mich sowohl beruflich als auch fussballerisch weiterentwickelt habe. Für Angela waren es Karriere und Familie. Für mich sollen es Bankberuf und Fussball sein. Dass beides geht – das zeigt mir diese Bank jeden Tag.



«Ich bin seit 30 Jahren mit dieser Bank verbunden. Erst als Lernende wie Chiara, dann später als Mitglied der Bankleitung und heute als Mutter im Teilzeitpensum. Mein Weg zeigt, was möglich ist.»

Angela D'Agata, Assistentin der Bankleitung und Berufsbildnerin, Raiffeisenbank Mittelhörsen-Staffelegg

Gab es eine Situation, in der du auf dein Team angewiesen warst?

Chiara Raniolo: Ja, ganz zu Beginn am Schalter. Es ging um eine Auslandszahlung mit mehreren Prüfschritten, die ich noch nie gemacht hatte. Ich habe eine Kollegin gefragt – und sie kam sofort zu mir und hat mir den Ablauf direkt am Schalter Schritt für Schritt gezeigt. So lerne ich jeden Tag etwas Neues dazu und kann nach und nach mehr Verantwortung übernehmen. Das freut mich.

Ich spiele am liebsten in der Offensive und kann dort auf verschiedenen Positionen eingesetzt werden – links, rechts, Mittelfeld, Sturm. Diese Flexibilität brauche ich auch in der Bank. Der Fussball gibt mir den Ausgleich, den ich brauche. Ich arbeite gerne – aber ich bin danach auch gerne auf dem Platz.

Du bleibst in stressigen Situationen ruhig. Ist das der Sport – oder deine Natur?

Chiara Raniolo: (lacht) Eher meine Natur. Ich bin leidenschaftlich – auf dem Fussballplatz merkt

man das deutlich. Aber wenn es im Alltag hektisch wird, schalte ich automatisch einen Gang zurück. Das kommt mir am Schalter sehr zugute.

Deine Berufsbildnerin Angela D'Agata hat selbst hier ihre Lehre gemacht – vor 30 Jahren. Was bedeutet dir das?

Chiara Raniolo: Es hat mich ehrlich gesagt zuerst erstaunt. Ich dachte: 30 Jahre, und sie ist immer noch hier – aber dann habe ich verstanden, was das aussagt. Sie war Lernende, ist dann in die Bankleitung aufgestiegen und arbeitet heute in einem Teilzeitpensum, weil sie Familie und Beruf verbinden will. Das zeigt mir, dass diese Bank kein Sprungbrett ist, das man möglichst schnell verlässt. Sondern ein Ort, an dem man ankommen kann – und sich mit ihm verändert.

Gehört sie zu deinen Vorbildern?

Chiara Raniolo: Beruflich schon, weil ihr Weg zeigt, was möglich ist. Sportlich sind es Cristiano

Kennzahlen per 30.06.2026 (in Mio. CHF)

Bilanzsumme	1'206	+1,83%
Kundenausleihungen	1'068	+1,13%
Kundeneinlagen	925	+0,01%
Geschäftsertrag	8,05	+9,61%
Geschäftsaufwand	4,23	-2,07%
Halbjahresgewinn	0,65	+17,7%

Weitere Schlüsselzahlen per 30.06.2026

Anzahl Mitglieder	10'505	+0,43%
Anzahl Mitarbeitende*	34,20	+4,27%
Anzahl Geschäftsstellen	4	–

* teilzeitbereinigt



Panopticum

16. August 1928, Nr. 33



Feldsektions- Wettschiessen

der Amtei Olten-Gösgen in **Wisen**
Sonntag den 19. und 26. August 1928
1600 Schützen! 1600 Schützen!
Prächtiger Festplatz mit geräumiger Festhütte
Wirtschaft in Regie
Nachm. und abends
KONZERTE
gut qualifizierter Musikkorps
An beiden Tagen findet vorm.
11¼ Uhr ein Feldgottesdienst
statt.
Karussell & Buden
Lebkuchendrehen etc.
Auto- und Velo-Park!
Zu zahlreichem Besuche ladet höflich ein 4738
Die Schützengesellschaft Wisen

Warnung

4737
Anlässlich des Feldsektions-Wettschiessens am 19. und 26. August 1928 in Wisen ist das Begehen, der in der Schiesszone gefährdeten Strassen, Hohle Gasse und Nigglettenweg von morgens 8 bis nachm. ca. 4 Uhr gänzlich untersagt. Die betr. Strassen werden mit Fahnen bezeichnet

Die Schützengesellschaft Wisen

Regelschieben

i. d. Wirtschaft zur Sonne Wisen



Sonntag, 19. und 26. August,
sowie Sonntag, 2. September
von je mittags 12 bis abends 8 Uhr
Einsatz Fr. 500.—

1. Gabe Fr. 90.—, 2. Gabe Fr. 75.—, 3. Gabe Fr. 65.— u. f. w.

Im übrigen verweisen wir auf den Regelplan.
Es ladet höflich ein 4736
Die Schützengesellschaft
und der Wirt

Betriebskapital

beschafft sich der Geschäftsmann durch Eröffnung eines Konto-Korrent-Kredites. Wir gewähren solche mit und ohne Sicherstellung. 35—4786
Solothurner Handelsbank
Olten—Solothurn—Grenchen

Landwirte, füttert statt dem teuren Hafer

Malzkeimen-Melasse

mit hohem Zuckergehalt, sehr zuträglich für Pferde und Vieh. Erhältlich im 4413
Landw. Lagerhaus Niedergösgen.



9. Aargauischer

Kunstturnertag in Gränichen

4785

19. eventuell 26. August 1928
Beiteiligung: 400 Kunstturner

Festplatz beim Schützenhaus mit Tramhaltestelle. Wirtschaft in Regie. Auto- und Velopark. Große Budenstadt. Unterhaltung: Musikgesellschaft Gränichen
Zu zahlreichem Besuche ladet höflich ein Das Organisationskomitee

Bekanntmachung

Mit Sonntag den 19. August 1928 wird alle Sonntage von nachmittags 2½ bis 3 Uhr ein Personen-Camion in Schönenwerd bereitstehen u. zwar bei der Brauerei Karbacher zur Aufnahme der Gäste nach dem Bad-Lostorf
Wir bitten um gut. Zuspruch!
Mit freundlicher Empfehlung
FREY, BAD-LOSTORF

4704

CINEMA

CAPITOL

Tel. 204 Tel. 204

SCHÖNENWERD

Donnerstag, 16. Aug., Freitag, 17. Aug., Samstag, 18. Aug.
p. 8 Uhr, Sonntag, 19. Aug. 2—10½ Uhr

6 Akte! 6 Akte!

Fédora

Frauenliebe-Frauenhaß

Nach dem gleichnamigen Bühnenwerk von V. Sardou
In der Hauptrolle Lee Parry 4755

6 Akte! 6 Akte!

Der geheimnisvolle Fremde

Sehr schönes spannendes Abenteuer-Drama.

Berna Säuglingsnahrung

Der beste Beweismittel über die wunderbare Auswirkung der „Berna“-Säuglingsnahrung ist, dass heute überall, wo sie verwendet wird, die Aerzte einen grossen Rückgang der Rachitis (Knochen-erweichung) konstatieren. — Überall erhältlich
Preis Fr. 1.80 442—3265

TAPETENLAGER

in feinen Mustern von 70 Cts. bis Fr. 6.—. Musterbücher zur Verfügung
Buntglaspapier — Sichelkleister
Restenrollen von 40 Rollen an unter Ankaufspreis.
Tapetenmusterbücher von englischen, französischen und deutschen Fabriken zur Verfügung
Bestellungen in 3 bis 4 Tagen erhältlich! — Zur gefälligen Abnahme empfiehlt sich
JUL. LANG-WISS, Olten 317—2168

Laden

und
**4-Zimmer-
Wohnung**

in meinem Neubau neben Ersparniskassa-Filiale per sofort zu vermieten.

Ankunft durch 599-4129

Constantin von Urz

Baugeschäft Olten.

Verkaufe

zu günstigen Bedingungen neues, schön gelegenes 4478



2-Familienhaus

mit Wohnungen zu je 3 und 4 Zimmern.

M. Frascoli-Colombo.

Verloren

von Brücke bis Strandbad eine silberne Brosche. 4748

Der ehrliche Finder wird gebeten, dieselbe gegen Finderlohn auf dem Kantonspolizeiposten abzugeben.

Die schönste Erinnerung

an den Eintritt in den Ehestand bildet eine 2826

Photographie

des Brautpaares, wie von den unterzeichneten Ateliers in vornehmer Ausführung geliefert wird.

Maria Schab, Photohaus,
Olten-Trimbach
Baslerstrasse
Telephon Nr. 8.23.

Guterhaltener Kindersportwagen

billig zu verkaufen.
Seifert, Grossmattstrasse 194.

Zu verkaufen

junge 4731



bald legende Lauf-Enten und fette Enten, bei
Jahani, Simmelrösch.

Zu verkaufen

eine schwere, fette 4776



und zwei Saughälber, bei
Hans Stauffenegger.

STELLENMARKT

Wir suchen:

Haushelferinnen für den Aktiv Haushilfedienst

Für die Region Olten-Gösgen per sofort oder nach Vereinbarung.

Im Teilzeitpensum (50%) oder Stundenlohn

Weitere Informationen:
www.so.prosenectute.ch

PRO
SENECTUTE
GEMEINSAM STÄRKER



LIEGENSCHAFTEN

www. StudHuus .ch

OBERGÖSGEN

Restaurant per 01.11.2026 zu verpachten

Kontaktaufnahme unter info@StudHuus.ch

Zu kaufen gesucht

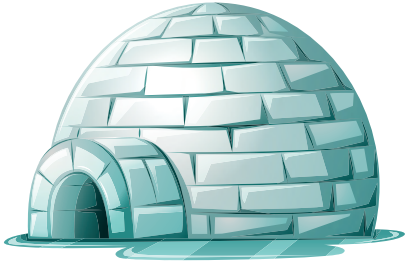
HAUS

kann auch renovationsbedürftig sein.
Übergabetermin zwischen 2026 bis 2030 möglich.

Telefon 079 432 67 37*

Wenn es nicht gleich ein Iglu ist, das Sie verkaufen oder vermieten wollen, dann sollten Sie Ihre Liegenschaft in unserem Anzeiger inserieren!

NIEDERÄMTER ANZEIGER
AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN



RESTAURANTS IN DER REGION

RESTAURANTS IN DER REGION

- Sommer-Spezialitäten
- Wilde-Ma's Hit
- Rinds-Tatar (Rindsfilet CH)



*Restaurant
Zum Wilden Mann
Schönenwerd*

Familie Rasu und Team freuen sich auf Ihren Besuch.
C.F.-Bally-Strasse 39, 5012 Schönenwerd
Telefon 062 849 50 67 / 079 650 09 60
www.wilde-ma.ch

Öffnungszeiten: Mi-Sa 09.00–23.00 Uhr / So 10.00–22.00 Uhr



Schöne Gartenwirtschaft – ideal für die Sommerzeit

Täglich von 10.00 bis 23.00 Uhr

Baumstrasse 45
5012 SCHÖNENWERD
Telefon 062 849 13 85

www.fatnhappy.ch



Restaurant Kreuz
CH-4655 Stüsslingen
Karin + Adrian Leuenberger-Meier
www.kreuz-stuesslingen.ch

Wir sind erholt aus den Ferien zurück und freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten

Mo	Ruhetag
Di–Do	09.00–23.30
Fr + Sa	09.00–00.30
So	09.00–17.00

Tel. 062 298 11 48

METZGETE 2026

24. / 25. / 26. / 27. September
08. / 09. / 10. / 11. Oktober
22. / 23. / 24. / 25. Oktober
05. / 06. / 07. / 08. November
19. / 20. / 21. / 22. November
03. / 04. / 05. / 06. Dezember

Donnerstag ab 18.00 Uhr
Fr, Sa, mittags und abends
Sonntag, Küche bis 19.00 Uhr



Jurablick
im Dorfzentrum
Gretzenbach
Köllikerstrasse 28
Tel. 062 849 44 77
www.restaurant-jurablick.ch

WIESN-GAUDI

im Restaurant Jurablick Gretzenbach

Samstag, 12. September 2026

11.00 bis 15.00 Uhr
18.00 bis 00.00 Uhr
mit DJ TobSucht

SPEISEKARTE

Schweinshaxen mit Kartoffelsalat
Backhändelstreifen mit Kartoffelsalat
Braumeistersteak mit Biersauce und Knödel
Hirschragout mit Knödel und Rotkraut
Kalbswienerschnitzel mit Kartoffelsalat und Preiselbeeren
Semmelknödel mit Schwammerl

UND DAZU A WEIZEN VOM FASS!

Montag + Dienstag, 11.00–14.00 Uhr / geschlossen
Mittwoch–Samstag, 11.00–14.00 Uhr / 17.30–24.00 Uhr
Sonntag, Ruhetag

VERANSTALTUNGEN

Prognose C° min. C° max.	Freitag	Samstag	Sonntag	Montag
Alpennordseite	15° 22°	13° 22°	13° 21°	13° 21°
Meteotest Bern				
Alpensüdseite	18° 24°	17° 23°	17° 24°	17° 24°

FLURBEGEHUNG

„Dürre Wiesen - was tun?“
Wiesen- und Weidenbegehung in Muhen

Dienstag, 25. August, 19.30 Uhr
bei Lüscher Stefan und Käthi
Egg 5, Muhen



Metzgerei + Partyservice

Ruf AG

Frank-Buchser-Strasse 1
4654 Lostorf
Telefon 062 298 32 02*

UNSERE AKTIONEN
vom 20. bis 26. August

Schweinshalsbraten
100 g Fr. 2.20

Schweinshalssteak
100 g Fr. 2.40

Am Samstag, 5. September 2026,
ist unser Geschäft
ab 13.00 Uhr geschlossen.

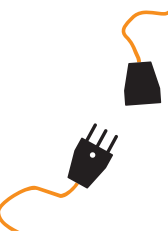
ELEKTRO STÄBLER AG

Ihr Partner für Planung und Ausführung

- Stark- und Schwachstromanlagen
- Telefonanlagen
- TV- und EDV-Verkabelungen
- Reparaturen / Service
- Verkauf von diversen Leuchtmitteln
- Geräteprüfungen
- Ladestationen für E-Autos
- Videokameras / Alarmanlagen
- Verkauf von Haushaltgeräten

4657 Dulliken
Tel. 062 295 48 61

www.elektrostaebler.ch



Sorgentelefon
für Kinder
0800 55 42 10
weiss Rat und hilft



**Handwerker für Haus
und Umgebung**

Kleine Reparaturen,
Instandhaltungsarbeiten
und viele Arbeiten rund ums Haus.
Fachgerecht und zuverlässig.
Bei grösseren Projekten
Unterstützen wir Sie bei Offerten,
Umsetzung und Kontrolle.
info@brushup.ch / www.brushup.ch
079 389 80 90



**DORFMUSEUM
LOSTORF**

23. AUGUST -
25. OKTOBER 2026
JEDEN SONNTAG*
9.30 - 12.30

HEUTIGEN ESSKULTUR



**JETZT
GEHT'S
ANS
EINGEMACHTE**

VORRATSHALTUNG, KONSERVIERUNG UND
ESSGEWOHNHEITEN IM WANDEL DER ZEIT

www.dorfmuseum-lostorf.ch

*AUSSER 27. SEPTEMBER & 4. OKTOBER, MUSEUM GESCHLOSSEN - FERIEN

**Achtung! Sammler sucht
Geigen, Cello,
Kontrabass, Bogen**
In gutem oder schlechtem
Zustand. Zahle bar.
Herr Meinhard
Telefon 078 831 40 52

Kaufe Autos
Wir kaufen alle Marken (PW, Bus, Jeep,
alle 4x4, Pick-up, Lieferwagen, auch
Dieselfahrzeuge und Unfallwagen)
zum höchsten Preis.
Werden sofort abgeholt und bar bezahlt.
Auch für Export, km egal!
Telefon 079 320 09 60
Immer erreichbar, auch sonntags.



POLIZEI



FEUERWEHR



**ALPINE AIR
AMBULANCE**



ZIVILSCHUTZ



RETTUNGSDIENST

BLAULICHTMEILE
19.09.2026
Zeit: 11:00 - 15:00 Uhr
Ort: Schönenwerd Sportplatz

Für die ganze Familie

Fischerverein Schönenwerd

Fischessen
28.08.+29.08.2026

Bei der Brutanstalt in Niedergösgen



- Zanderfilets
- Freitag und Samstag
- Tombola
- Parkplatz Badi Schönenwerd
- Shuttlebetrieb

Freitag von 17.00–24.00 Uhr
Samstag von 17.00–24.00 Uhr
Küche offen bis 22.00 Uhr
www.fvschoenenwerd.ch

Zu kaufen gesucht
Karabiner
31er, 42/43 und 55er
Telefon 078 653 34 50

Bad-Umbau
Abbruch, Maurer-
arbeiten, Platten
legen, Apparate.
www.heri-sanitaer.ch
Tel. 079 792 55 10*



**Sorgentelefon
für Kinder**
0800 55 42 10
weiss Rat und hilft

sorgenhilfe@sorgentelefon.ch
SMS-Beratung 079 257 60 89
www.sorgentelefon.ch
PC 34-4900-5

admin@niederaemter-anzeiger.ch

40 JAHRE
GALERIE AM BACH



**Ausstellung
und Vernissage**
23. August 2026 bis
13. September 2026

**Geformt –
Geschichtet**

Claudia Maurer
Acryll Collagen und -bilder

Franziska John
Ton-Skulpturen

Yvonne Hönegger
Bilder

VERNISSAGE
Sonntag, 23. August 2026,
11.00 Uhr

Galerie am Bach – Einrahmungen
Brigitte Wittwer
Hauptstrasse 90
5015 Erlinsbach SO bei Aarau
Telefon 062 844 15 78
galerieambach@bluewin.ch

Öffnungszeiten:
Montag geschlossen
Dienstag bis Freitag 13.30–18.00
Samstag 09.00–16.00
Sonntag (nur an Ausstellungen) 11.00–16.00



späti
schöner leben



KÜCHENSAMSTAG
22. AUGUST 2026, 9.30–16.00 UHR IN BELLACH

Willkommen und hereinspaziert, es ist angerichtet:

Mit massgeschneiderten Schreiner- und Designerküchen, sowie raffinierten Detaillösungen und einer Vielfalt an Materialien. Und es ist ein-gerichtet: Mit Möbeln und durchdachten Innen-ausbaulösungen für den Wohn- und Badbereich, made by Späti.

Wir freuen uns auf Sie. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Späti Innenausbau AG
Kaselfeldstrasse 1 · 4512 Bellach · Tel. 032 628 62 62 · www.spaeti.ch



**Menschen
engagieren sich
für Menschen**

Invalidenversicherung

Die IV erbringt Leistungen, wenn Sie aufgrund eines Unfalls, einer Krankheit oder eines Geburtsgebrechens von Invalidität betroffen sind. Sie strebt Ihre berufliche und soziale Integration an und trägt zur Sicherung ihrer Existenz bei. Wer in der Schweiz wohnt oder erwerbstätig ist, ist obligatorisch bei der IV versichert.

Die IV bietet Beratungsgespräche an, bevor eine Arbeitsunfähigkeit eintritt. Sie informiert über die Leistungen und den Umgang mit Erkrankungen am Arbeitsplatz. Das Angebot richtet sich an Versicherte, Arbeitgebende, behandelnde Ärzte und Fachpersonen aus Schule und Ausbildung.

Mehr Informationen finden Sie auf www.ivso.ch.
Telefonisch erreichen Sie uns unter 032 686 24 00.

Bei gesundheitlichen Einschränkungen berät die IV und unterstützt mit verschiedenen Leistungen:

- Arbeitsplatzergänzung, Anpassungen des Arbeitsplatzes
- Berufsberatung und erstmalige berufliche Ausbildung
- Umschulungen und Ausbildungskurse
- Arbeitsversuch und Arbeitsvermittlung
- Taggeld
- Medizinische Massnahmen
- Hilfsmittel
- Hilfflosenentschädigung
- Assistenzbeitrag
- Rente
- Unterstützung bei der Förderung der psychischen Gesundheit am Arbeitsplatz und in der Berufsbildung



Kanton Solothurn